

# El Castellano

Diario de la mañana

Número 292

Año II.

Teléfono núm. 16

PRECIOS DE SUSCRIPCION.—Salamanca, 1 pta. al mes.—En la provincia y resto de España, 3, 75 al trimestre.—Anuncios y reclamos, precios convencionales. Pagos adelantados

Director: CÁNDIDO R. PINILLA

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE DE ZAMORA, 28; PRINCIPAL, IZQDA.

Teléfono núm. 16

## El Castellano

es el periódico más barato de la provincia

### Folleín próximo

## TARTARIN DE TARASCON

por Alfonso Daudet

El título de la obra y el nombre del autor excusan todo elogio.

## El seguro social contra las tormentas

Por culpa de nuestra obstinada resistencia a comunicarnos con las naciones progresivas, de nuestro apego a las prácticas tradicionales y empíricas y del horror que sienten nuestros gobernantes a toda reforma trascendental, ocurre que, siendo cuantiosísimos los desperdicios que ocasiona en España el socorro de las calamidades públicas, son efímeros y desproporcionados al sacrificio los resultados que se obtienen.

Una organización bien estudiada de la asistencia social, que, bajo una u otra forma se impone siempre en la práctica,—por más que las arcaicas doctrinas jurídicas reinantes se obstinen en desconocer sus fundamentos,—evitaría el desorden, el despilfarró y sobre todo el fracaso y nulidad de resultados prácticos que acarrea en la actualidad la completa falta de método en la distribución de esos llamados *fondos de calamidades*, capítulos de *imprevistos* y colectas de la caridad oficial, que aún se conservan en los presupuestos, prácticas burocráticas y costumbres públicas; como si hoy día fuese lícito, en un país civilizado y en medio del universal adelanto de las ciencias económicas, sociales y estadísticas, perpetuar esa *imprevisión*, que conduce a distribuir á ciegas, sin cálculo y por procedimientos impulsivos, aquellas sumas que, si son destinadas por la sociedad á remediar el mal inevitable, también es exigencia de la sociedad misma que se estudie detenidamente la manera de contribuir con ellas al perfeccionamiento de la vida.

Todos los años, por ejemplo, en la época de los grandes calores, cuando más expuestas se hallan las cosechas á la amenaza de las tormentas, y cuando esa temida amenaza se realiza sobre determinadas comarcas, apresúranse los perjudicados á levantar su voz en demanda de socorro, que el Gobierno distribuye con más ó menos equidad. Pero el fondo reservado para esta clase de calamidades no puede menos de verse agotado á muy poco que se le pida, porque es imposible de todo punto que su capacidad abarque las infinitas necesidades de un pueblo atrasado y pobre, desprovisto de medios de defensa contra los mil peligros que amenazan su menguado capital, é ignorante, imprevisor y egoísta hasta el punto de no saber buscar por sí mismo, en los recursos de la asociación y en el sacrificio de una pequeña parte de sus intereses, el remedio de los probables accidentes que de continuo le amenazan. Pues bien; si acostumbrásemos nos-

otros á levantar la viata por encima de las fronteras, (que, para los efectos de la cultura y del progreso social, parecen, hasta ahora, otras murallas de la China), hallaríamos sin gran esfuerzo formas y combinaciones ingeniosas, perfectamente adaptables, mediante las que los pueblos progresivos, atentos siempre á las iniciativas del pensamiento en sus grandes hombres, han podido aplicar el principio fundamental del método y del sistema á la obra de la asistencia social en sus más importantes manifestaciones, y entre ellas, la de la defensa contra los daños y desastres del granizo, que en todas partes constituye la más formidable amenaza de las cosechas.

Es una de las grandes características de la civilización moderna, la inmensa difusión de los seguros, cuya práctica y cuya técnica constituyen hoy una de las más importantes manifestaciones de la actividad, de la especulación y de la ciencia, hasta el punto de que, para decirlo con una frase del gran especialista en este ramo y eminente profesor de la Universidad de Roma Cesar Vivante, toda la actividad humana se halla hoy envuelta en una red inmensa de aguas.

El seguro ha llegado á preveer todos, absolutamente todos los géneros de riesgo á que se hallan expuestas las cosas y las personas, y el afán de especulación en este ramo mercantil é industrial llega á tal extremo, que desnaturalizándose ya, en parte, la técnica del contrato sobre que se basa y desconociendo su finalidad,—que se limita á remediar un daño, pero que nunca llega á procurar un lucro para el asegurado,—hoy se ambiciona ya que también pueda, mediante él, ofrecerse una ganancia más ó menos considerable, á quien no ha llegado á padecer el accidente previsto.

Hipólito G. Rebollar

## Ecós mundiales

### El suicidio en el Japón

Todos los corresponsales de la guerra del Extremo Oriente convienen en que el suicidio es cosa corriente entre los soldados japoneses.

Para llevarlo á efecto emplean siempre la misma forma: el suicidio clásico, el *harakiri*, que consiste en clavarse el sable en el vientre, y con vigoroso impulso escindir el abdomen de arriba abajo.

El soldado japonés antes que caer en manos del enemigo, se suicida.

En la revolución de 1868, cuando el Japón entró en el camino de la civilización europea, muchos nobles apelaron al *harakiri* antes de verse deshonrados. Después el *harakiri* dejó de practicarse; pero con motivo de la guerra ruso-japonesa ha vuelto á ponerse á la orden del día.

### El limón y los microbios

M. Girard ha hecho curiosas observaciones acerca del poder destructor de los ácidos sobre los microbios de muchas enfermedades.

Inconscientemente, las madres solían administrar zumo de limón para combatir algunas enfermedades de sus hijos.

Los experimentos de M. Girard han demostrado la eficacia de este antiguo tratamiento.

Los ácidos en el estómago tienen la propiedad de destruir los gérmenes de muchas dolencias, y hacen oficio de desinfectantes aplicados á los alimentos y bebidas.

Disolviendo el zumo de medio limón en un litro de agua y dejando reposar á ésta un rato, queda el líquido perfectamente purificado.

### Daños del polen

Todos los años—dice una revista parisiense—desde mediados de Mayo á mitad de Julio, muchas personas son atacadas de una enfermedad extraña que se manifiesta con agudos dolores acompañados de fiebre intensa.

A medida que avanza el verano la enfermedad desaparece sin dejar vestigio en los pacientes.

Para curarse, algunos de éstos se tras-

ladaban á las montañas y otros al mar. El remedio era eficaz; pues producida la enfermedad por el polen de ciertas plantas que, arrastrado por los vientos, se mantiene flotante en las capas bajas de la atmósfera, claros que al abandonar la población y trasladarse donde no existía la causa, desaparecía el efecto.

Buscando los elementos del polen determinantes de la enfermedad, M. Kamman de Hamburgo ha logrado aislar la toxina que encierra el polen de la cebada y del centeno, que son de los más nocivos.

Dicha sustancia tóxica resiste una temperatura de 120°, no se destruye por la acción de los ácidos, pero sí por la de los álcalis.

Un experimentador inglés, Dunbar, ha secundado la obra de M. Kamman preparando un suero conocido por el nombre de «polentina», que se administra en calidad de antitoxina.

Según dos bacteriólogos alemanes, este suero ha sido aplicado en 282 casos.

En 177 enfermos el resultado fué admirable; en 83 ha remediado el mal en parte, y en los restantes, no ha producido efecto.

Total. La polentina ha curado un 60 por 100 de atacados de la indicada enfermedad y ha mejorado un 30 por 100.

## La historia al día

EFEMERIDES

18 de Julio de 1521.

Derrota de las germanías en Almenara (Castellón de la Plana)

A semejanza de las comunidades que se formaron en Castilla en defensa de los fueros y privilegios, la clase del pueblo de Valencia levantó casi al mismo tiempo otro bando llamado de las germanías (hermandades) que tenían por objeto hacer frente al odioso y tirano vasallage que le imponía la nobleza. Vista la actitud hostil de los agermanados, los nobles enviaron un mensaje al Emperador Carlos V. para que delegara sus facultades en quien con el vigor necesario, restableciera el orden y sumisión y en efecto el Conde de Melito fué nombrado virrey de Valencia. Por su parte la Junta central de los agermanados, llamada de los trece, también expuso al trono su situación y llegó á recabar algunas cédulas que le concedía ciertos derechos. De nada, en verdad, sirvieron tales beneficios, pues el éxito de las armas favoreció al Duque de Segorbe cuando en Oropesa venció á los del bando é agrupación é hizo gran número de prisioneros. Este desastre y el suplicio á que después fueron sometidos los cautivos, volvió á renovar el encono del pueblo en términos de promover un nuevo alzamiento y de apoderarse de Alcaira y Jativa. Cuando el Duque se dirigió á esta ciudad al frente de su ejército, vió que los sediciosos eran dobles en número y para contrarrestar su inferioridad supo astutamente atravesar á un terreno llano y de expedito camino, inmediato á Almenara, para que por este medio la gente de á caballo pudiera auxiliarle. El ardor surtió el fin que se proponía de alcanzar otro triunfo y desde que así aconteció, los bandos germanicos quedaron debilitados y al cabo relegados. Justo es consignar, sin embargo, que su exaltación de preponderancia primitiva hubieron de llegar á poner en apurado trance á la nobleza y á inspirar temores al mismo Emperador.

## Telegramas de anoche

Madrid 17 8:40 n.

### Aplazamiento

La escuadra del Báltico parece que no saldrá con dirección al teatro de la guerra hasta el primero de Septiembre.

Hara escala en Kiel, Cartajena y Nápoles.

No recalará en puerto fran-

cos para no herir la susceptibilidad de los japoneses (?).

### Felicitándole

Dicen de Tokio que anteaer la artillería japonesa estuvo disparando sin descansar sobre las posiciones que ocupaba el ejército ruso, mandado por el general Mitcheneke, que celebraba ese día su fiesta onomástica. Los rusos no contestaron ni con un solo cañonazo.

### Tres Tancredos

distintos....

En la plaza vieja de Barcelona se han lidiado toros de Blencino, por las cuadrillas de Camisero y Aguilita, que estuvieron trabajadores.

Don Tancredo hizo la suerte suya en tres toros, vistiendo cada vez diferente traje, con feliz éxito, siendo muy aplaudido.

### Habla Maura

Hablando el presidente del Consejo de ministros con los periodistas, ha manifestado que oficialmente desconoce que el gobierno cubano y nuestro representante en aquella isla, hayan llegado á un acuerdo acerca de la deuda colonial.

Únicamente dijo la noticia particular, indican que el gobierno cubano se compromete á pagar la mitad de aquella deuda, pero nada debe existir en concreto, pues de ser así el gobierno hubiera recibido ya noticias respecto á este asunto.

GARCIA-PLAZA.

## Honorarios de abogados

Lo que produce un estudio de abogado en Inglaterra.—Beneficios enormes.—Algunas cifras.—Los nuestros

La biografía del célebre abogado inglés Lord Russell que el señor O' Brien acaba de publicar, dá cifras elocuentes sobre los enormes beneficios que los abogados ingleses sacan de sus despachos.

Lord Russell comenzó á ejercer en 1859. El primer año ganó la modesta suma de 2.900 francos; tres años mas tarde, en 1862, llegó á la cifra ya respetable de 25.000. En 1872 Lord Russell ganó 135.000 francos y al año siguiente, doblaba sus negocios, ascendiendo así, hasta 1893 en que ganó 375.000 francos.

Se equivocaría quien creyese que este abogado era una excepción. Lord Selborne por ejemplo, que sirvió el cargo de abogado consultor del gobierno británico, cerca del tribunal arbitral de Ginebra en 1871, percibió como honorarios 375.000 francos, remuneración que nadie encontró exagerada en atención á que Lord Selborne ganaba en su bufete 750.000 por año.

Los honorarios de 125.000 por defender una sola causa no son raros en Inglaterra. No hay un abogado de algún renombre allá que no haya percibido minutos de 25.000 francos.

Pero no es menos satisfactoria la situación de los magistrados.

El primer magistrado judicial, el lord Canciller goza de un sueldo anual de 25.000 francos, de los que 150.000 son como primer juez de la nación y 100.000 como presidente de la Alta Cámara. Su retiro será de 125.000. Y si bien el lord-canciller—

anomalía extraña—es el primer magistrado desde el punto de vista honorífico, no es el primero en orden de emolumentos. La función mejor retribuida desempeña el procurador general, al cual incumbe una árdua tarea y gran responsabilidad. Su sueldo es de 750.000 francos, y además se le paga aparte siempre que tiene que intervenir en un proceso. Así, lo adventicio es más importante que el sueldo fijo. En 1903 lo añadido subió á 323.000 francos.

¡Oh mezquindad de los sueldos españoles y de las ganancias de nuestros jurisperitos!

No queremos decir con esto, Dios nos libre, que nuestros abogados imiten á lord Russell y lord Selborne en la percepción de honorarios.

¡Buenos estaríamos, si tal pasase, ellos y nosotros! Ellos sobre todo, que se quedarían sin los pocos pleitos que aún les quedan.

## AL VUELO

Ya sabemos dónde se celebró el viernes la reunión para tratar del asunto de los fondos Universitarios.

Se celebró, según nos dice ayer *El Adelanto*, en la librería que en la calle de García Barrado, tiene el presidente de la Cámara de Comercio señor Núñez, propietario del colegio.

Lo extraño es que éste no lo dijera el día anterior al hablar de la importante reunión, concretándose á indicar que se verificó, sin expresar como es costumbre, dónde tuvo lugar.

¿A qué ese misterio? No sería para justificar el que alguien hablara después de *concerros tapados*.

Sería, más bien, un olvido involuntario.

Por nuestra parte, y puesto que á nosotros se alude también al hablar de «celosillos», manifestaremos al colega que no hay tal cosa.

Ni nos hemos sentido en esta ocasión celosos de nada, ni tampoco nos remuerde la conciencia de haber recordado mal á la atención que con nosotros tuvo el señor Caballero, en su triple concepto de Secretario de la Cámara de Comercio, corresponsal de *El Liberal* y director de *El Adelanto*.

Lo que importa ahora y lo que queda puesto en claro es, que la reunión no se verificó en la redacción del colega, como alguien dijo y nosotros pusimos en duda.

Fué en una de sus sucursales.

Ya habrán ustedes advertido que los relojes de la Plaza y la Catedral se van acercando poco á poco en los de marcar y dar la hora.

No andan ya tan distantes, y parece ser que al fin se unificarán. Lo curioso es que quien ha cedido es el de la Plaza, yéndose hacia el de la iglesia.

Nos quedamos sin hora «oficial», y dicen malas lenguas que esto consiste en que nuestro Alcalde mayor (no el interino ¿eh?), tiene mucho de lo que le sobra tanto á Maura.

Y el clericalismo influye en todo. Hasta en los relojes, por lo visto.

## Crónica científica

Sumario.—*El espíritu yanqui*.—*Cirujanos no médicos*.—*El deber del médico*.—*La «Eutanasia»*.—*Hasta los sacerdotes!*.—*Estemos tranquilos*.

Los americanos son gentes de espíritu práctico y hombres resueltos. Les gustan las conclusiones firmes y las resoluciones terminantes. Lo



términos mellos no existen para ellos. La medicina no les agrada, pero en cambio la cirugía les seduce.

Con sus indecisiones, su lentitud diplomática y su terapéutica variable, la medicina les parece un negocio en que hay mucho que perder y nada que ganar.

Llamad, dicen, a un médico para un apendicitis y tenéis lo menos para seis semanas: pere-poneos en manos de un cirujano y en ocho días estareis curado o muerto.

¿Tiene usted dolor de vientre? Pues puede no ser más que un cólico, ó puede ser otra cosa. Hay un medio de saber enseguida de qué se trata, y es abriros el vientre. Abrámosle. Si solo se trata de un cólico, se vuelve á cerrar, pero si es otra cosa no se le cerrará hasta que se os haya estirpado ó resecao lo que os molesta.

—Pero ¿y si me muero?—dirá el paciente.

Pues bien, si usted muere, sabrá al menos de qué ha muerto. Es una satisfacción que puede tenerla todo el mundo.

Viendo las cosas de esta manera se comprende que los americanos lo tengan ojos más que para la cirugía y que América se convierta en el paraíso de los cirujanos.

La Asociación Médica de Nueva-York acaba de discutir la siguiente tesis: «En presencia de una enfermedad juzgada incurable, ¿cuál es el deber del médico?»

Con una lógica que produce cierto temblorillo, acordaron los deliberantes que el deber del médico es librar al enfermo de una existencia inútil é intolerable. Puesto que no se puede curar debe matarsele.

El escoger el medio de hacerlo se deja á cargo del médico, entendiéndose que se hará por el más dulce, y es el que se llama la «Euthanasia».

Según los yanquis, he aquí las ventajas que tiene: 1.ª Suprimir una serie de desgraciados que llenan los hospitales y los hospicios, pensando sobre los presupuestos y molestando el buen funcionamiento de una sociedad bien organizada; 2.ª Las que obtiene la familia, porque ¿hay cosa más embarazosa que un enfermo que no quiere morir? y 3.ª que el enfermo se encuentra así, de golpe, desembarazado de todo sufrimiento y de toda pena.

Hay que anotar que en esto el médico no gana nada, porque pierde un cliente. No hay que negar que al votar por la «Euthanasia», la asociación médica de New-York lo hace con el mayor desinterés. Sin embargo de lo espuesto, yo no creo que los médicos de por acá estemos por la reforma.

Nosotros, en nuestra calidad de latinos pensamos aún como el viejo Mecenas: «Que yo esté sin piernas y gótico, en fin, de cualquier manera, no me importa con tal de vivir.»

Y no crean nuestros lectores que el acuerdo de la Asociación Médica de New-York ha producido escándalo en América. Nada de eso, y lo original es que aquella no es la única que «fiende con valor su idea».

Hasta los mismos «clergimen» excitan á sus feligreses á cultivar la «Euthanasia» He aquí lo que ha dicho uno de ellos en un sermón en que encomiaba «Euthanasia»: «¿Por qué pide el santo hombre prolongar la agonía de un enfermo cuya muerte es inevitable?»

«¿Por qué agotar los recursos de la ciencia médica, para mantenerle en su miseria?»

«No será más cristiano desembarazarle de sus sufrimientos? Nosotros no dudamos en poner fin á la vida de un perro ó de un caballo cuya curación nos parece imposible; ¿pues no será más humano hacer lo mismo con una persona?»

Y con esta ingeniosa comparación, el reverendo propone que sea creada una comisión que examinará y pesará las particularidades de cada caso. Esta comisión se compondrá de cuatro médicos, del alcalde y de dos ciudadanos «de un caracter irreprochable.»

El paciente podrá apelar por primera vez contra la decisión tomada; pero si después de un nuevo examen se reconoce que todo tratamiento es imposible y por lo tanto la enfermedad es incurable, la comisión tendrá el derecho de ejecutar su sentencia.

¿Qué piensan nuestros lectores de esta comisión ejecutiva?

Esto es un matadero bien organizado en nombre de la religión y de la humanidad.

El día en que esto se realice será una desgracia ponerse enfermo. Lo que me tranquiliza es que, como la comisión se compone de cuatro mé-

dicos, jamás estarán de acuerdo y las gentes irán viendo.

Doctor Oz.

### Incendio en Guijuelo

Acabada de cerrar ayer nuestra edición, tuvimos noticias particulares de haber estallado un violento incendio en el pueblo de Guijuelo, en la casa del laborioso y honrado industrial de aquella localidad Eduardo González.

Ignórase el origen del siniestro y no tenemos tampoco hasta ahora otros detalles que los de haber empezado el fuego á las dos de la madrugada, haber quedado totalmente destruida la casa del referido vecino y en parte otras dos más á la que se propagó el voraz elemento, sin que los esfuerzos que se hicieron para evitarlo lograran conseguirlo.

Al desgraciado Eduardo González se le quemó también parte del mobiliario que tenía.

Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales, si bien corrieron algún riesgo los dueños de la casa en que empezó inopinadamente el fuego.

En Guijuelo ha producido muy honda impresión el siniestro, por ser el Eduardo González persona que goza allí de muy merecidas simpatías.

### Sección Oficial

#### De la Gaceta

Ministerio de Hacienda.—Real orden aprobatoria de los adjuntos pliegos generales de condiciones presentados por la Compañía Arrendataria de Tabacos para contratar el suministro de papel é impresiones.

Otra prorrogando el plazo fijado para declaración á la Administración de los saltos de agua.

Ministerio de la Gobernación.—Real orden derogando las de 14 de Noviembre de 1888, 31 de Mayo de 1900 y 6 de Septiembre del mismo año, referentes al cumplimiento de la ley de Reclutamiento por los nacidos en las posesiones que fueron de España en Ultramar.

Otra disponiendo se admita servicio de prensa para Inglaterra por todas las vías normales.

### El día religioso

Día 18.—Lunes.—Santa Sinforosa mártir y sus siete hijos; San Federico obispo y mártir, y San Bruno obispo y confesor.

### Ayuntamiento

Nota de los asuntos de que se dará cuenta al Excmo. Ayuntamiento en la sesión ordinaria que ha de celebrarse hoy si se reúnen suficiente número de concejales.

Acta de la anterior: Solicitud de doña Eufrasia Villar, pidiendo licencia para ejecutar las obras de ampliación que expresan los planos que acompaña en su finca del Paseo del Rollo.

Idem de don Miguel de Lis para ingerir un ramal de cloaca al servicio de su casa de la calle de Gibraltar en la general del Mercado Viejo.

Idem de doña Isabel Casero para reformar, según planos, la fachada de su casa núm. 9 de la calle de Caleros.

Idem de don Timoteo Gómez Sánchez para destapar una puerta de su casa núm. 44 de la calle del doctor Riesco.

Idem de don José Fernández para reformar, según planos, la fachada de su casa núm. 23 de la calle de Bermejeros.

Idem de don Leopoldo Blanco para hacer una toma de agua para su casa de la calle de Zamora.

Comunicación del Ilmo. señor Rector de la Universidad pidiendo licencia para construir un ramal de cloaca al servicio de dicho establecimiento.

Nota de deslinde de los terrenos propiedad del Ayuntamiento en el nacimiento del nuevo puente sobre el Tormes.

## Agricultura y mercados

### Salamanca

#### Compra del día:

Trigo candéal añejo á 47 y 1/2 y 48 Barbilla, 00 y 00 id. reales las 94 libras. Centeno á 37 y 37 y 1/2 id. Cebada á 27 y 1/2 y 28 id. Algarrobas á 37 y 1/2 y 38. Garbanzos, de 000 á 000.

### Ventas sobre wagón Salamanca

Trigo Candéal á 48 y 49 y 1/2 reales las 94 libras. Barbilla, 00 y 00. Rubión, 00. Centeno á 39 y 1/2 40 las 90 libras. Cebada á 29 y 30. Algarrobas á 39 y 40 id. Tendencia á baja. Todavía no se conocen precios de granos nuevos. Se van conociendo algunos resultados de la cosecha cuyo rendimiento es escaso si bien se confía en que el trigo no resulta del todo mal. Mercado encalmado, y compradores á la expectativa.

### Ensayo de una aventadora

La casa Gimenez y Compañía, de Villalar, aprovechando la ocasión de venir á entregar una máquina aventadora que recientemente ha adquirido la familia de don Juan Sanchez del Campo, hizo ayer propaganda de su invento en una de las eras del rico labrador de la puerta de Zamora, nuestro estimado amigo don Basilio García Polo.

Poco después de las cinco de la tarde, comenzó la operación del despeje, que presenció un buen número de personas entre las que vimos, á García Polo, García y García, Estella, Lafuente, Blanco, Barrado, Estéban Polo, González y otras muchas que en este momento no recordamos.

La operación es sencilla y la máquina es de lo más perfeccionado que se ha hecho hasta ahora. Movida á brazo, despeja 20 fanegas por hora y criba 45 en igual tiempo.

La que ayer tarde funcionó en la era de la carretera de Ledesma es del modelo premiado este año en el concurso del ministerio de Agricultura, y aun cuando algún pequeño detalle hizo que ayer su funcionamiento no fuera acabado, es indudable que la aventadora ensayada ha de sustituir con el tiempo á las penosas operaciones agrícolas que hoy se imponen los labradores, para celdar el grano.

Esta tarde de cuatro y media á cinco, se procederá también al ensayo de una máquina segadora, y ésta operación tendrá lugar en la Aldehuela, único sitio donde aún quedan mieses por derribar, pues como el año está muy adelantado no hay sembrado en pie, en las proximidades de la capital.

### El ahogado de hoy

Poco después de las cinco y media de esta mañana tres dependientes de la cocina del Café de Castilla salieron para bañarse dirigiéndose al lugar llamado «El Cabildo», poco más arriba de la aceña del Vado.

Uno de los tres dependientes referidos, Rufino Díez, de 20 años de edad y natural de Penaranda, fué el primero que se lanzó al agua y antes de que sus compañeros tuvieran tiempo de hacer otro tanto, comenzó el Rufino á sumergirse sin que pudieran prestarle auxilio alguno los que le acompañaban, pues ninguno de los dos sabían nadar y temían con fundamento que pudieran correr la misma suerte que su desgraciado compañero.

Inmediatamente de conocido el suceso, se personó en el lugar de la ocurrencia el cabo de la guardia municipal señor Estevez, llegando poco después algunas otras autoridades y el Juzgado, procediéndose al levantamiento del cadáver.

El desgraciado Rufino Díez tiene en esta capital un hermano en la barbería de German Casado, sita en la calle del doctor Riesco.

Nuestras autoridades, que tienen el deber de evitar la lamentable repetición de estos tristes sucesos, parece que desquidan la vigilancia en las márgenes del río Tormes, y es de sentir que por tal falta de celo sea á ellas tan solo achacable ocurran todos los años en nuestro río seis ú ocho desgracias de la índole de la que nos ocupa.

### Sorteo de Navidad

Ya se han repartido los prospectos de premios para el sorteo de la Lotería nacional, que se ha de celebrar en Madrid, el día 23 del próximo Diciembre.

Constará de 40.000 billetes, á 1.000 pesetas cada uno, divididos en décimos á 100 pesetas; distribuyéndose 28.000.000 de pesetas en 1.596 premios, 3.999 reintegros y 404 aproximaciones.

El premio mayor será de cinco millones de pesetas.

### El Colegio de Santiago

El día 15 á las cinco de la tarde celebró junta general en Madrid el patronato del Colegio de Santiago para huérfanos del arma de caballería.

Según nuestras noticias, aun cuando nada está definitivamente resuelto parece ser que corren vientos favorables para que la traslación del Colegio se haga en el Escorial, pues este ayuntamiento ofrece un edificio muy bien acondicionado, 125.000 pesetas nominales y 90.000 para las obras que fueran necesarias, reuniendo además la circunstancia de su proximidad á Madrid.

En la junta referida se habló también según se nos dice del ofrecimiento hecho por el ayuntamiento de Salamanca, pero parece ser que este no se ha concretado bien.

Quedó nombrada una comisión que emitirá dictamen y se celebrará una nueva junta general para conocer aquél y resolver en definitiva.

Suponemos que nuestro municipio no habrá olvidado este asunto y que se hallará dispuesto á secundar sus gestiones por si aún fuera tiempo de conseguir que el Colegio de Santiago viniera á nuestra ciudad.

### Advertencia

Los suscriptores de EL CASTELLANO que necesiten ausentarse de su residencia habitual durante la época del verano, se servirán manifestar á esta Administración las señas del nuevo domicilio para continuar sirviéndoles el periódico sin aumento alguno de precio.

### DE ALBA.

Ayer tomó posesión de la alcaldía don Ricardo Perlines García, hijo de esta villa, y de quien esperamos mucho los albenses.

Es joven, simpático, decididor, campechano, eminentemente democrático y sin pretensiones; me ha dicho que atenderá á todo y á todos; pero que va á dar preferencia á la higiene y á que las calles estén en condiciones de poder andar por ellas, porque las hay tan faltas de arreglo, que hemos visto en la llamada del Arco pararse un carro por haberse caído en un hoyo.

Nuestra muy ordia! enhorabuena y le recomendamos la formula modernista, hablar poco y hacer mucho.

En todos los estancos de este partido hay libranzas de la prensa.

Tenemos entendido que en las corridas de Septiembre próximo, hará el despejo de plaza, el picador de caballos, Chicarro, en el magnífico ca-

ballo que hoy está educando, propiedad de don Miguel Perlines seguramente llamará la atención.

Se encuentra enfermo aunque no de gravedad, nuestro amigo don José Sánchez-Bordona.

El Corresponsal

### LOCALES

El día 4 del próximo agosto se lidiarán en Alcañete, por las cuadrillas de Montes y Machaquito, seis toros de la ganadería de don Juan Sánchez vecino de Carreros.

Se ha celebrado ayer una becerrada en nuestra Plaza de Toros.

La fiesta taurina que ha sido á puerta cerrada se celebró sin incidente, alguno lidiándose por jóvenes aficionados seis becerras, cuatro de capes y dos de muerte.

Según nuestras noticias es probable que ayer tomara posesión el nuevo Ayuntamiento de Puenteaguiña de

La estatua del Sr. Cámara. Con los donativos últimamente recibidos asciende la suscripción á la cantidad de 15.802 8/3 pesetas.

Se ha concedido autorización, por el Gobierno civil de provincia, para trasladar desde Penaranda á Badajoz en cuyo cementerio recibirá cristiana sepultura, el cadáver de don Francisco Avila Ruano.

Hállase vacante por renuncia del que la desempeñaba, la plaza de Capellán de la Casa Hospicio de esta ciudad, dotada con la cantidad de 2.000 pesetas, se anuncia la vacante en el periódico oficial, por término de 15 días, durante los cuales se podrán presentar solicitudes en la Secretaría de la Diputación provincial.

El Juzgado militar de Instrucción del Batallón Cazadores de Barbastró, número 5, que se halla instruyendo expediente para la extinción del servicio activo del soldado de dicho batallón, Ricardo Alonso Vicente, interesa de la Diputación provincial de Salamanca le remita por conducto del Gobierno civil certificado sobre si perciben ó no alguna cantidad de mencionada Corporación Isabel Vicente Delgado, madre del enartado y Manuel Celador Losada, casado con una hija de esta última.

Ayer mañana regresó de su excursión veraniega nuestro compañero de redacción don Claudio Gambotti.

Se halla algo aliviada de la dolencia que le aqueja el joven Gregorio Juárez, hijo de nuestro amigo el industrial del mismo apellido.

La «Juventud Republicana», anuncia la previsión entre sus socios de la plaza de recaudador.

Las solicitudes se presentarán por escrito al secretario antes del 28 del actual.

El día 25 se celebrará una corrida de novillos en esta plaza, en la cual tomarán parte los espadas «Templaito» y «Nino Ginés», de Sevilla.

Habrán tres tanceros. Entrada general una peseta.

Por faltar de palabra anoche al sereno partidar de la calle del Dr. Riesco ha pasado la noche última en la prevención un conocido tejero de la Puerta de Toro.

En otra reunión celebrada ayer á mediodía en el mismo local que la anterior, para tratar de la cuestión de los fondos Universitarios, y á la que asistieron muy escasas personas por no haber precedido convocatoria alguna, se acordó enviar telegramas de gracias á algunos periódicos de Madrid por la actitud de estos en pro de los intereses de Salamanca.

Ha fallecido en Valladolid el procurador D. Eloy Gómez García que, como su hermano D. Cipriano, también procurador de los Tribunales, era natural de un pueblo de esta provincia.

Al citado D. Cipriano y demás familia enviamos nuestro pésame.

Se encuentra notablemente mejorado don Manuel Alonso Pata, farmacéutico del Bóton.

El miércoles último se declaró un violento incendio en las eras de la dehesa de la Campa, quemándose gran cantidad de mieses de la propiedad del rentero y montañés de aquella finca.

Ha salido para Santander el reverendo Prior de los padres Salesianos de esta capital.



Por telégrafo

Servicio especial de El CASTELLANO Madrid. 18. Varias horas.

Conferencia en reserva

El marqués de Pidal ha conferenciado extensamente en San Sebastián con el ministro de Estado.

Formidable incendio

Cuatrocientas casas han quedado destruidas y más de cinco mil personas sin albergue a consecuencia de un incendio ocurrido en Prizycha, población industrial de Polonia.

Otro mitin feminista

En reunion de modistas de Madrid celebrada ayer, dióse cuenta de las gestiones hechas cerca del alcalde sobre la higiene de los talleres.

También se dió cuenta de las gestiones cerca del gobernador civil, para que se supriman las veladas y se les conceda el descanso dominical.

Los anarquistas catalanes

Comunican de Barcelona que los anarquistas han publicado una alocución censurando duramente al gobierno y haciendo un llamamiento a todos los elementos obreros.

La autoridad ha suspendido cuatro reuniones de las anunciadas para hoy.

Regreso á París

El embajador de España en la capital de Francia, señor León y Castillo, ha regresado á París. En la estación del Norte fué despedido por varios diplomáticos, el personal del ministerio de Estado y muchos amigos particulares y políticos.

Colonia escolar

En la madrugada de ayer salió de Toledo el tren que conduce á Santander la Colonia escolar organizada por el Ayuntamiento y que se halla compuesta de treinta niños pobres y enfermos.

La colonia residirá una temporada en el Sardinero.

Magistrado suicida

El magistrado de la Audiencia de Lisboa, doctor Pina Castello Branco,

se ha suicidado arrojándose al paso del tren.

Tan triste resolución, obedece á disgustos por las reconvencciones á que se hizo acreedor por su lenidad en las sentencias.

Escándalo en Barcelona

En la plaza vieja de la ciudad conde hubo ayer un gran escándalo, debido á que los toros que en ella se lidiaron resultaron unos solemnisimos bueyes.

El público que llenaba la plaza, destruyó la barrera y la maroma de la contrabarrera.

Las "pobres chicas,"

Las cocineras y doncellas de esta corte han celebrado un mitin acordando en él constituirse en sociedad para conseguir el mejoramiento de la clase.

También se proponen conseguir el descanso dominical.

Hicieron uso de la palabra varios propagandistas del socialismo, recomendando todos la unión, incluso una modista que también pronunció un fogoso discurso.

Los restos de Kruger

El Gobierno inglés ha concedido autorización para que el cadáver de Kruger, sea sepultado en la tierra de su patria.

El Novik en Vladivostok

Se asegura que el crucero "Novik" ha forzado la línea del bloqueo japonés y debe estar ya en Vladivostok.

Vapor capturado

Un vapor de la flota voluntaria rusa alcanzó en el mar Rojo, y condujo á Suez, al vapor "Malaca", de la Compañía Peninsular Oriental, que se dirigía á Yokohama.

Juez asesinado

En una finca próxima á Tarazona ha aparecido el cadáver del juez municipal del pueblo de Litago.

El cadáver presentaba en la cabeza dos heridas producidas por arma de fuego.

Créese que se trata de un asesinato.

Contra un ayuntamiento

En Almería se ha celebrado un mitin monstruo contra la gestión de aquel ayuntamiento. Se pronunciaron discursos muy enérgicos.

Inundaciones

Dicen de París que en Bosc han ocurrido espantosas inundaciones, causadas por las tormentas, habiendo resultado más de cuarenta ahogados en un solo pueblo.

En una huelga

En la huelga de B est ha ocurrido una colisión entre los mismos huelguistas, por no hallarse conformes con las pretensiones formuladas por ellos. Al tratar de pacificarlos los gendarmes, once de estos fueron heridos.

Se hicieron varias detenciones.

Hule en Sevilla

En la corrida de novillos celebrada ayer en Sevilla, el espada "Vito" fué herido en un muslo por uno de los bichos al tirarse á matar.

El Maera, que era otro de los espadas contratados estuvo tan desastrosos, que fué apedreado en la plaza y calles de dicha ciudad, resultando contusos los banderilleros de su cuadrilla que en el coche le acompañaban y una mujer.

GARCIA-PLAZA.

DIVERSAS

Nacionales

Ya se están haciendo preparativos en Zaragoza para las fiestas del Pilar tratándose de la organización de un concurso hípico en un hipódromo, que se construirá previamente; también se ve figurará un concurso de orfeones.

Se ha dispuesto que cuando quede vacante una escuela y los auxiliares tengan la misma antigüedad en el cargo, se sigan las mismas condiciones de preferencia que para el concurso de ascenso en cuanto al que ha de encargarse de la dirección de la escuela.

Anuncia un periódico de Nápoles que entre los cuadros amenazados en la Real Pinacoteca, se ha descubierta un magnífico retrato del cardenal Benito, ejecutado por Tizian, y que es una obra que se consideraba perdida.

Academia-Colegio de San José

Alumnos internos y externos de Universidad e Instituto.

Este Colegio es el que ha obtenido mayor número de Sobresalientes y Notables en los últimos exámenes.

Para informes al Director don Gabriel Diaz, Conde de Romanones, 7 (antes Libreros), Salamanca. 1-3

Se vende una casa en las Peñuelas de San Blas. En esta Imprenta informarán.

EL VALENCIANO

ha recibido una nueva remesa de columnas-macetas de varios tamaños y lámparas de distintos dibujos.

Se venden en el parador de los Caballeros.

OPOSICIONES

á plazas de Estadística con ingreso por 1500 pesetas.

Los Oficiales del Cuerpo, dan lecciones de todo el programa y de prácticas, que solo pueden conocer los que han practicado, admitiendo á los opositores que quieran completar la preparación ó puedan hacerla en los meses que faltan.

Afuera de Toro n.º 1 Oficinas de Estadística

CENTRO-PENSIÓN MAÑES

para alumnos oficiales de las Facultades e Instituto Director propietario: D. José Mañes Casaux

Calle del Silencio 1 y Tostado 1, Salamanca

Este acreditado centro docente, instalado en punto céntrico, muy próximo á las Facultades e Instituto, ha conseguido sorprendentes resultados en la enseñanza, debido á su régimen especial y á la continua explicación de todas las asignaturas constitutivas de las diferentes carreras que pueden cursarse en esta Universidad.

La casa colegio consta de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores y amplias clases distribuidas entre las dos casas, SILENCIO 1 y TOSTADO 1, comunicadas á este objeto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.

El Profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teología (Capellán), Doctores y Licenciados en Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Perito Mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros superiores de 1.ª enseñanza.

Los alumnos son acompañados á las respectivas clases oficiales por los Inspectores y á todos se les explica cada día la lección que al siguiente han de dar en el Instituto ó Facultad.

En la Escuela modelo que á cargo de acreditado profesor central se estableció en este Centro, se siguen obteniendo rápidos progresos, explicándose en ella la primera enseñanza y la preparación en Normales e Instituto.

Continúan las clases de preparación especial para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller en el próximo Junio ó Septiembre.

Exactitud y formalidad en las cuentas, estrictamente ajustadas al reglamento. Siendo este Centro el más antiguo en su clase en esta capital y el que en todos los cursos ha tenido mayor número de alumnos que todos los demás Colegios, lógico es suponer que también ha obtenido los más brillantes resultados.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos vigilados, desde seis años en adelante.

Alimentación, verdad sano, abundante y nutritiva, como lo tiene acreditado este Centro.

Prévia autorización, se formalizan toda clase de matrículas en los centros oficiales.

Pidanse detalles y Reglamentos al Director

Agencia de Negocios

García Barrado (antes Rua) núm. 51--Salamanca

Esta Agencia, dirigida por los señores D. Ceferino de Castro y Parada y D. Martín Redondo Andrés (oficiales que fueron del difunto Notario señor Gorjón), además de dedicarse al despacho de toda clase de asuntos administrativos, representación de Ayuntamientos, colocación de capitales, administración de fincas, etc., su especialidad consiste en la formalización de testamentos, en lo cual encontrará el público gran economía y en el despacho de documentos ó escrituras de las oficinas de Hacienda y del Registro de la Propiedad, para lo cual esta Agencia se compromete á anticipar todos los gastos que se ocasionen hasta su completo despacho y á ser responsables de las multas y perjuicios que se originen por abandono ó negligencia, mediante derechos muy módicos.

El socio don Ceferino de Castro ejerce á la vez el cargo de Procurador de los Tribunales, circunstancia muy digna de tenerse en cuenta por las ventajas y garantías que esto supone para el público en general.

El tiempo que esta Agencia lleva trabajando y el éxito alcanzado es la mejor garantía para el público.

50 Folletín de «El Castellano»

Aventuras

DE

Arturo Gordon Pym

por

Edgard Poe

bóveda de peñascos y ramaje que se levantaba á gran distancia de nuestras cabezas.

Con gran cuidado nos acercamos á la abertura, desde la que nos fué fácil abrazar, con la mirada, todo el paisaje, y entonces el secreto del horrible temblor nos fué relevado el primer golpe de vista.

Nos hallábamos en un punto no muy lejos del pico más elevado que tenían aquellos montes de jabón-piedra.

El desfiladero en que se habían metido nuestros hombres, corría á cincuenta pies de nuestra izquierda.

Pero en una estension de cien yardas aquel desfiladero se hallaba absolutamente cubierto con más de un millón de toneladas de tierra y piedras.

Esta avalancha de escombros había sido precipitada al desfiladero de un modo artificial.

El sistema adoptado para precipitar esta enorme masa de tierra y piedras, era tan sencillo como evidente y se hallaban vestigios indudables del modo como se llevó á cabo aquella obra homicida.

En algunas partes situadas á lo largo del desfiladero (me refiero al Oeste; nosotros nos hallábamos en el Oeste) veíanse aún grandes tablones de madera que se hallaban en pie, clavados en el suelo.

En estos puntos la tierra, sostenida por estos palos, aún no se había hundido; pero á lo largo del desfiladero donde había tenido lugar el hundimiento, veíanse, aún las señales de haber existido aquellos mismos postes debajo de la superficie de la tierra, cuyas señales veíanse á una distancia de yarda á yarda, y en una longitud de trescientos pies, sobre una línea, situada á quince poco más ó menos del borde de un abismo.

Algunas cuerdas, hechas con filamento de vid, sujetaban uno con otro aquellos postes de modo que al caer uno habían de derrumbarse todos y por consiguiente hundirse la tierra que sostenían.

Ya he hablado del singular carácter que ofrecían estas colinas de jabón-piedra y la descripción que he hecho de la abertura por donde nos escapamos de nuestra horrible sepultura, lo han dado á comprender más por completo.

Eran de tal naturaleza que á la primera convulsión que la naturaleza

sufriese habían de hundirse sin remedio.

Gracias á aquella línea de postes atados unos con otros, y á los trabajos subterráneos de los salvajes, estos habían logrado su objeto, pues á una señal dada y cuando nuestros compañeros cruzaban por encima de la superficie minada, los salvajes debieron tirar de las cuerdas, los postes debieron caer y falta de apoyo la tierra hundióse en el abismo arrastrando á nuestros hombres.

Así, pues, el destino de estos últimos no fué dudoso.

Peters y yo éramos los únicos que habíamos escapado á aquel horrible artificio.

Eramos los únicos blancos que habíamos quedado vivos en la isla.

CAPITULO XXII

Tekell III

Nuestra situación tal como la comprendimos entonces, se nos presentó poco menos horrible que cuando nos creímos para siempre sepultados.

No teníamos otra perspectiva que la de ser muertos por salvajes, ó la de arrastrar, entre ellos, una miserable existencia de cautivos.

Verdad es, que por algún tiempo, nos era permitido ocultarnos entre los pliegues de una colina, y en último extremo, en el aviso de que acabábamos de salir, pero ó teníamos que perecer de hambre durante el largo

invierno polar, ó bien delatar nuestra existencia, con los esfuerzos que teníamos que hacer para proporcionarnos alimento.

Todo el país hormigueaba en salvajes: á cada instante veíanse balsas llenas de gente que abordaban á la playa y que llegaban de otras islas vecinas para contribuir á la toma y saqueo de la Juana.

La goleta seguía tranquilamente fondeada, sin que sus tripulantes sospechasen el peligro que corrían.

¿Cuánto deseamos, entonces, hallarnos á su lado, ya para ayudarles en su fuga, ya para morir juntos defendiéndonos!

Carecíamos de un medio para advertirles del riesgo en que se hallaban.

La más pequeña señal hubiera ocasionado nuestra muerte y aun esta señal quizá hubiera sido completamente inútil.

Un pistoletazo hubiera sido suficiente para advertirles que había ocurrido alguna desgracia; pero esto no les hacía comprender que su salvación consistía únicamente en levar anclas, y que su honra no exigía ya que se mantuvieran fondeados, puesto que sus compañeros ya no pertenecían al mundo de los vivos.

Por oír la descarga no podían prepararse á recibir sus enemigos, puesto que ya se hallaban dispuestos á sufrir cualquier ataque.

El disparar un arma no podía dar de sí ventaja alguna, y sin cambio, producirnos perjuicio; y después

de haber madurado esta idea resolvimos abandonarla.

Se nos ocurrió también precipitarnos á la playa, apoderarnos de una de las canoas que estaban amarradas á la entrada de la bahía y tratar de abrirnos paso hasta alcanzar la goleta.

Pero la absoluta imposibilidad de alcanzar un buen éxito se nos hizo pronto evidente.

Todo el país, conforme he dicho, hormigueaba literalmente en salvajes que se ocultaban entre las matas y los arbustos para no ser vistos de la goleta.

No lejos de nosotros y bloqueando el único paso por donde hubiésemos podido llegar hasta la playa, veíanse á los salvajes de pieles negras con Toowit á su frente, el cual parecía que solo aguardaba algún refuerzo para abordar la goleta.

Las canoas que se hallaban á la entrada de la bahía, veíanse también atestadas de salvajes, que si bien no estaban armados, tenían á no dudarlo, algunas armas á su alcance.

Así pues, no obstante, nuestros buenos deseos, tuvimos que permanecer en aquel escondrijo, constituyéndonos en simples espectadores de la batalla que no tardó mucho en trabarse.

Pasada media hora, poco más ó menos, vimos sesenta ó setenta balsas, que llenas de salvajes comenzaron á doblar el extremo sur de la bahía.

No nos pareció que llevasen otras armas que unas fuertes y robustas



**Fábrica de chocolate**  
de  
**JUAN FRANCISCO MARTINEZ**  
Plazuela de San Juan de Barbalos, núm. 12.  
SALAMANCA.

Siendo esta la única montada en esta localidad, con los últimos adelantos en la fabricación de tan preciado producto, y en la seguridad de que el público inteligente ha de responder a mis sacrificios, tengo el gusto de ofrecerle un gran surtido de todos los precios, desde 150 pesetas en adelante, sirviéndolos a domicilio, con la garantía de que, si al tomarlo, no fuera de su gusto, pueden devolverlo, y esta casa reintegrará el importe. El género de esta casa, además de en la Fábrica, se halla de venta en varios establecimientos de ultramarinos y en la confitería de la Sra. Viuda de Mariano Rodríguez, Plaza Mayor.

Al propio tiempo cuento con un gran surtido en cacao de todas clases, para las personas que labran en sus casas y quieren hacer un pequeño ensayo, con lo que quedarán convencidos de la verdad, en las mismas condiciones ya dichas.

En la seguridad de que haciendo una pequeña prueba, he de ser agraciado con sus encargos, teniendo el gusto de ofrecerme S. S.

NOTA.—No confundir esa casa con la Fábrica San Juan de Sahagún.

**RELOJERIA**  
de  
**Pedro Juanes**  
49, RUA, 49—Salamanca  
Verdaderas novedades y completo surtido en todos los artículos del ramo de relojería.  
Especialidad en las acreditadas marcas LONGINES, WALTHAN, ROSCOFF, BASCHCHMID, REGULADOR D. G. 1.ª, Omega y otras.  
Despertadores de bolsillo repetición, relojes de pared, reguladores, cuadros y cadenas de todas clases.  
Bonito surtido en relojes de oro para caballero y señora.  
Taller de composturas garantizadas.

**Banco Vitalicio de España**  
Seguros, Vida y Accidentes  
**GARANTIAS**  
Capital social: Ptas. 15.000.000—Reservas: Ptas. 14.260.951,34  
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Enero de 1904:  
Por seguros vida, ptas. 289.695.227,72 } **119.630.674,72**  
Id. id. accidentes » 129.935.447 }  
Pagado a los asegurados hasta igual fecha. 27.548.280,25  
Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redenciones de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguros de capitales pagaderos a la muerte del asegurado y compra de usufructos y nulas propiedades.

**Representaciones en toda España.—Domicilio social:**  
Ancha, 64—Barcelona.

**Delegado en Salamanca: Don Manuel Peralta**  
San Pablo, 66

**HISPANIA**

**CAPITAL 5.000.000 de pesetas**

Seguros contra toda clase de accidentes tanto colectivos como individuales y de responsabilidad Civil.—Dirección: Cortes 347.—Barcelona.  
Agente General Antonio Alcaide Minimos 11, Salamanca

**JUAN APARICIO**  
Béjar—Plaza Mayor, 3 y 4  
Representante-Delegado en la Provincia de Salamanca de la Sociedad anónima  
**ESCHER WYSS & COMPAÑIA**  
Zurich (Suiza) y Ravensbourg (Wurtemberg)  
Turbinas y motores hidráulicos.—Reguladores y accesorios.  
Bombas para todas las capacidades y alturas.  
Calderas de vapor de toda magnitud.  
Máquinas para la producción de hielo y frío.  
Instalaciones frigoríficas completas.  
Instalación completa de fábricas de papel.  
Compresores de aire.—Trasmisiones y transportes de fuerza.  
Motores a gas y a petróleo.—Mangones sistema ZODEL.  
Buques a vapor de todos tamaños.—Remolcadores.—Buques transportes.—Yachts.—Lanchas de recreo.  
Envío gratis de proyectos y presupuestos  
Material eléctrico. Especialidad en Motores y Dinamos

**FERRETERIA**  
de  
**Hijos de A. LLORENTE**  
Gran surtido en artículos para obras, herramientas, utensilios de cocina, molduras, inodoros, camas, jergones, sifones patio, cribas, muelles, alambres, espinos artificiales, telas metálicas, zinc, cubos, baños, palas y papeles pintados desde 0,25 pesetas el rollo.  
Sanchez Barbero, 9 y 11

**IMPORTANTE**  
«El ya muy conocido y antiguo Representante en esta provincia, de la también antigua y acreditada casa de los Sres. A. Barceló é Hijos, de Málaga, como igualmente de varias otras casas y distintos artículos de la Nación, sumamente apreciados aquí, es hoy día asimismo, el agente en Salamanca, del Centro general de representaciones en España de casas y productos extranjeros de D. B. Martínez Imbert, establecido en Barcelona, cuyas principales mercancías representadas a continuación, se expresan por orden alfabético a saber.»  
Agua de Vals, de la fuente Tourrette.—Alambres, hojuelas, cañutillos, costillajes, etc., en oro y plata.—Amiantos brutos.—Artículos para silleros, guarnicioneros y carruajeros.—Baldosas y mosaicos varios.—Bisutería de plata.—Casitas, pabellones y kioscos en hierro para sumideros y letrinas, y letrinas modernas para cuarteles, escuelas, fábricas, etc.—Ciruelas de Agen ó de Ente.—Colas-gelatinas y gelatinas finas.—Colas de pescado y demás productos especiales para los vinos y las cervezas.—Colorantes especiales, esencias, perfumes y otros artículos para licoristas, confiteros, semoleros, etc.—Conservas alimenticias del Perigord.—Cochets Bonnaz para las máquinas de bordar.—Esencia concentrada de vinagre.—Grifos, tapa-botellas, metros y demás artículos de Saint-Claude.—Hojas para serra y otros accesorios para los mármoles y las pedras.—Maquinarias y sifones para gasosas y filtros para agua con bujías de porcelana.—Mármoles blancos y verdillos.—Mármoles negros y otros.—Marroños glacés, confitados y crudos.—Moldes y utensilios para chocolateros, confiteros y otra infinidad de industrias.—Muebles rústico «Gervat» y otros artículos.—Oro y plata falsos en rollos y máquinas para dorar con dichas hojas en rollos.—Pajas para chichoneras.—Papeles calados para confiteros y demás.—Pasamanería y bordados en oro y plata.—Podadoras y otros instrumentos perfeccionados para jardinería.—Primeras materias para la perfumería y perfumería misma.—Puntillón ó piquillo.—Purpurinas y oro plata y aluminio en hojas.—Quesos de bola y de nata.—Tierras refractarias para crisoles de vidrieras y crisalerías.—Tripas saladas y secas de bucy, ternera y cerdo para embutidos.—Vinos de Champagne.—Vinos de Nápoles y Sicilia.—Vinos del Rhin, Moselle y Mousseux.  
Representante en la provincia, D. Dionisio Patino Zamarreo, Le. nes 7 Salamanca.

**Gran Café, Hotel y Restaurant del Pasaje**  
Plaza Mayor, número 39 **MARCELINO CHAPADO** Teléfono, núm. 7-Salamanca  
Espaciosos comedores.—Servicios esmerados.  
Precio, desde DOS pesetas cubierto



**LA CATALANA**  
Compañía española contra Incendios á prima fija  
AUTORIZADA POR R. D. DE 25 DE AGOSTO DE 1865  
Capital y reservas: 30.000.000 de pesetas  
Colocados en edificios y valores de la mayor garantía  
Primas y muy moderadas. Arreglo inmediato y pago de los siniestros al contado. Garantías superiores á las demás Compañías  
Representante en Salamanca: Don Antonio Martín  
— PASEO DE LA GLORIETA, NUMERO 17 —

**Baños de Ledesma**  
(Provincia de Salamanca)  
Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre  
Abiertos TODO EL AÑO  
Sin rival contra el REUMA, PARALISIS, NEURITIS, COREA y otras neurosis.—Se venden frascos de SULFURIA (grasa) en las principales farmacias de Salamanca.  
Para mas detalles, dirigirse al ADMINISTRADOR DE LOS BAÑOS DE LEDESMA, D. CARLOS LLAURADO.

**Félix Carbajosa Rico**  
Sucesor del Armuñés  
Doctor Riesco, 33.—Salamanca.  
Gran depósito de vinos de Valdepeñas, Rioja, Málaga, Moscatel, Cariñena, Jerez, Vinos comunes del país, tintos y blancos. Vinagres de puro vino. Aguardientes, Espiritus y Refrescos de las marcas más acreditadas de España, todos á precios muy económicos.  
Se sirve á domicilio con puntualidad



**Los adelantos de la ciencia.**  
han logrado el doctor Casile, de Nápoles, descubrir los milagrosos medicamentos que curan infaliblemente la *tisis* en cualquiera de sus periodos y todas las enfermedades del estómago. A la más pequeña manifestación de un resfriado, tos, catarros bronquiales, gripe, asma (sufocación), expectoración y de cualquier enfermedad del pecho, tomar inmediatamente las *Perlas Casile*, que no solo curan infaliblemente estas enfermedades, sino que se tendrá la completa seguridad de no contraer otras mucho más graves. Siguiendo este método se podrá decir *no más tisis*. Si por desdicho no se hubiera seguido este tratamiento y por desgracia cualquier persona se encontrara atacada de *tisis*, no tiene que apurarse, porque gracias á los constantes estudios hemos podido encontrar los renombrados *Confites Casile*, que asociados á las *Perlas* combaten con eficacia la *tisis* en cualquiera de sus periodos.  
Después de largas experiencias compusimos el *Balsamo Casile*, que no solo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son *anorexia* (debilidad del estómago) *digestiones laboriosas ó difíciles*, *pirosis ó acedias*, *insupresion*, *gastralgias*, *dilatacion*, *catarros*, *ulceras*, *inspecloridita* y *toila cesa* de *depre*ssion, haciendo desaparecer al momento los *vomitos*, *ardores* y *pesades*, ino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.  
Precio de venta: *Perlas Casile*, 5 pesetas. *Confites Casile*, 5 pesetas. *Balsamo Casile*, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 349, Barcelona. En Salamanca, farmacia de Segundo Primo, Plaza de Verdura, 5 y 7.

**PASTILLAS BONAL**  
CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir así enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, retidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premio en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórm fueron las primeras que se saluconocieron de su clase en España y en el extranjero.  
**Acanthea Virilis** **Elizir Antibacilar Bonald**  
Poliglicorofosfatada Bonald.— Medicamento Antineurasténico y antiabético, Tónico y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.  
Frasco de Acanthea granulada, 5 pts. Frasco del vino de Acanthea, 5 pts.  
Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarros bronco-neumáticos, laringo-faríngeos, infecciones gripales palúdicas, etc. etc.  
PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS  
De venta en todas las farmacias y en la del autor. Nuñez de Arce (antes Gorrera) 7, Madrid. En Barcelona Giguán, 5.

**Platería, Joyería y Relojería**  
**Viuda é Hijos de Fernando Garcia**  
Posta Iglesias, núm. 10, SALAMANCA  
Taller de construcción Casa fundada en 1810  
Se compra Oro, Plata y Platino, y toda clase de monedas.  
Premios en varias Exposiciones